

## Veranstaltungskalender im Wintersemester 2016 im Lektorat Russisch im Sprachenzentrum der EUV.

### Vorlesungsfreie Zeit – Во время каникул

#### **Intensivkurs Oberstufe 15.09 – 22.09.16 Русская грамматика – интересно!**

Курс предполагает на основе актуальных текстов, игр и интересных упражнений расширить словарный запас и укрепить грамматические структуры. Целью курса является развитие навыков письменной и устной русской речи. В рамках курса проводится театральная мастерская для отработки и коррекции устной речи. Курс зачитывается при активном участии на занятиях, написании домашних работ и написании заключительного теста.

Ablauf: täglich 6 Stunden Unterricht;

Fakultatives Programm: russischer Teenachmittag, russische Filme und mehr;

Anmeldung und Informationen: bis 01.07.16 im Lektorat Russisch, AB 21;

#### **Internationales studentisches Seminar an der Partneruniversität in Vilnius:**

Лекторат русского языка Европейского Университета Виадрины, Франкфурт-на-Одере, Германия совместно с кафедрой русского языка и литературы Вильнюсского университета, Литва, проводит международный студенческий семинар: „**Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert**“ - «**Российская история, культура и литература 20-ого века**», **06.12.16 - 10.12.16.**

##### **Программа семинара.**

Подготовка к семинару и экзамену UNIcert® III -

01.11.16, 15.11.16, 29.11.16 und 17.01.17 13.00 – 17.00 AB 117.

- |   |  |
|---|--|
| <b>06.12.2016</b>                                     | Прилет участников семинара из Германии в Вильнюс, Литва  |
| <b>07.12.2016</b>                                     | Экскурсия по старому городу и церквям Вильнюса, посещение музея в центре города, посещение концерта или театра.  |
| <b>08.12.2016</b>                                     | Презентации студентов Виадрины в Вильнюсском университете. Экскурсия по историческим зданиям, церкви, смотровой башне в университете и посещение университетского музея. |
| <b>09.12.2016</b>                                     | Научный семинар для студентов Виадрины в Вильнюсском университете. Экскурсия по литературному музею в Маркучае в пригороде Вильнюса.                                     |
| <b>10.11.2016</b>                                     | Отлет участников семинара из Германии  |
| <b>Ваш взнос:</b>                                     | Билет на самолет до Вильнюса и обратно, расходы на проезд в Литве  |
| <b>Участники:</b>                                     | Студенты сертификатной ступени в лекторате русского языка EUV  |
| <b>Запись на семинар:</b>                             | до 12.10.16  |
| <b>Зачет:</b>   | Участие в семинаре в Вильнюсе зачитывается как сертификатная ступень   |
| <b>Спонсоринг и финансирование для студентов EUV:</b> | проживание и культурная программа в Вильнюсе   |
| <b>Информация:</b>                                    | <a href="mailto:dormann@europa-uni.de">dormann@europa-uni.de</a>   |

## Woche der russischen Sprache und Kultur 25.11 – 04.12.16

In dieser Woche findet kein gewöhnlicher Lehrbetrieb statt. Anstelle dessen bieten die Mitarbeiter des Lektorats den Studierenden eine Reihe von Projekten an. Jede(r) Studierende des Lektorats nimmt an den Projekten aktiv teil, alle anderen Studierenden, Mitarbeiter der EUV und Gäste sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

### Freitag 25.11.15

- **Runder Tisch „Russische Sprache und Kultur in Deutschland heute“**

für die Gäste aus dem Russischen Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin. 11:00 – 13:00 Raum 110 AB.

### Montag 28.11.16

- **Russische Theaterwerkstatt 1**

11:00 – 13:00 Raum der Gruppe Russisch G1. Anmeldung – in der Gruppe Russisch G1.

- **Russische Traditionen: Nowyj god, alte und neue Traditionen und Weihnachtsbräuche in Russland**

13:00 – 15:00 Raum der Gruppe Russisch M1. Anmeldung – in der Gruppe Russisch M1.

### Dienstag 29.11.16

- **Studentische Konferenz**

14:00 – 17:00, Raum AB 117, auf Russisch.

„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“

Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung - nicht erforderlich.

### Mittwoch 30.11.16

- **Russische Liederwerkstatt**

11:00 – 13:00 Raum der Gruppe Russisch G2. Anmeldung – in der Gruppe Russisch G2.

- **Russische Theaterwerkstatt 2**

14:00 – 16:00 Raum der Gruppe Russisch M2. Anmeldung – in der Gruppe Russisch M2.

- **Russische Filmwerkstatt mit Tee und Gebäck,**

auf Russisch. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe. Anmeldung - nicht erforderlich.

„Ирония судьбы или с легким паром!“ - russischer Kultfilm 16-18 AB 110

### Donnerstag 01.12.16

- **Seminar «Эстония и Россия: история взаимоотношений» - „Estland und Russland: wechselvolle Geschichte“**

von Inna Adamson, Staatliche Universität Tallinn, Estland. 11:00 – 15.00, Raum 117 AB, auf Russisch, für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe; Anmeldung bis 16.11.16:

[dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de).

### Freitag 02.12.16

- **Russische Schreibwerkstatt**

09:00 – 13:00, Raum - siehe im Internet. Für Mittelstufe, Oberstufe und Zertifikatsstufe.

Anmeldung bis 16.11.16: [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de).

- **Exkursion „Das russische Berlin“**

Programm: Besuch der Botschaft der Russischen Föderation (Angefragt. Sehr wichtig! - bitte Passkopie zur Anmeldung mitbringen) oder Spaziergang durch das „Russische Berlin“. Tee, Kaffee und Kuchen in einem Café. Führung durch das Russische Haus der Wissenschaft und Kultur in Berlin. Auf Russisch und Deutsch. Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen; Kostenbeitrag: 5 Euro. Anmeldung bis 09.11.16 im Lektorat Russisch AB 021.

**Interessenten sind herzlich eingeladen! Добро пожаловать!**

### Russische Filmabende (mit Tee und Gebäck☺):

Всем желающим в лекторате предоставляется возможность в приятной атмосфере за чашкой чая с печеньем посмотреть российские и советские фильмы по разнообразной тематике: комедии, мелодрамы, экранизации русской и советской литературы, сказки, молодёжные фильмы и т.д.

**Даты просмотра фильмов: Mi 02.11.16 (16:00), Mi 30.11.16 (16:00), Mi 11.01.16 (16:00)**

Anmeldung nicht erforderlich. Interessenten sind herzlich eingeladen!

### Studentische Konferenzen

**Di 29.11.16 - Studentische Konferenz, Zeit 14:00 – 17:00, Raum AB 117**

„Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert“ -

«Российская история, культура и литература 20-ого века»

TeilnehmerInnen - Studierende im Lektorat Russisch, SZ, EUV. Organisation und Durchführung: Dormann. Anmeldung - nicht erforderlich.

**Di 08.12.16 - Studentische Konferenz im Rahmen des internationales studentischen Seminars in Vilnius „Russische Geschichte, Kultur und Literatur im 19. Jahrhundert“ -**

«Российская история, культура и литература 20-ого века» TeilnehmerInnen -

Studierende der EUV und der Universität Vilnius. Organisation und Durchführung: Elena Dormann, EUV, und Dagne Berzaite, Universität Vilnius.

Anmeldung nicht erforderlich. Interessenten sind herzlich eingeladen!

### Russische Schreibwerkstatt

Пишем по-русски

Russische Schreibwerkstatt für Oberstufe und Zertifikatsstufe

**am 02.12.16, 09.12.16, 13.01.17, 20.01.17**

Мы предлагаем этот дополнительный курс для студентов-билингвалов и для всех тех, кто хочет улучшить свои навыки письменного русского языка. На этом курсе студенты пишут сочинения, изложения и диктанты и на примере предыдущих экзаменационных работ целенаправленно готовятся к экзаменам по русскому языку.

Kursumfang: 16 UE

Zeit: 09-13

Raum: bitte im Internet Nachschauen☺!

Anmeldeschluss: 16.11.16

Anmeldung: [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de)

Teilnehmerzahl: Min. 5 TN und Max 20 TN

Interessenten sind herzlich eingeladen!

**Fr 27.11.15 - Exkursion „Das russische Berlin“**

Programm: Besuch der Botschaft der Russischen Föderation (Angefragt. Sehr wichtig! - bitte Passkopie zur Anmeldung mitbringen) oder Spaziergang durch das „Russische Berlin“. Tee, Kaffee und Kuchen in einem Café. Führung durch das Russische Haus der Wissenschaft und Kultur in Berlin. Auf Russisch und Deutsch. Max. Teilnehmerzahl: 15 Personen; Kostenbeitrag: 5 Euro. Anmeldung bis 09.11.16 im Lektorat Russisch AB 021.

Interessenten sind herzlich eingeladen!

### Gastvorträge auf Russisch:

**Di 08.11.16 Seminar „Развитие русского языка на основании литературных текстов“ - „Entwicklung der russischen Sprache anhand der literarischen Texte“ von von Olga Vasileva, Leiterin des Sprachzentrums im Russischen Haus der Wissenschaft und Kultur, Berlin, Zeit 11:00 – 13:00, Raum 117 AB, auf Russisch für Ober- und Zertifikatsstufe; Anmeldung: [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de).**

**Do 01.12.16 Seminar «Эстония и Россия: история взаимоотношений» - „Estland und Russland: wechselvolle Geschichte“ von Inna Adamson, Staatliche Universität Tallinn, Estland, Zeit 11:00 – 15:00, Raum 117 AB, auf Russisch für Ober- und Zertifikatsstufe; Anmeldung bis 16.11.16: [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de).**

**Di 10.01.17 Seminar «Избранные произведения русской литературы 20-ого века» - „Ausgewählte Werke der russischen Literatur des 20. Jahrhunderts“**, Zeit 13:00 – 15:00, Raum AB 117  
von Nadejda Ivanovna Machado, Universität Minho, Braga, Portugal,  
auf Russisch für Ober- und Zertifikatsstufe; Anmeldung: [dormann@europa-uni.de](mailto:dormann@europa-uni.de).

Interessenten sind herzlich eingeladen! Добро пожаловать!